



- 1.3. След преглед на представените документи по т. 1.2. комисията допуска лицата да присъстват при отваряне на получените оферти, а присъстващите лица по т. 1.2. попълват своите имена и длъжност в представен от възложителя списък.
  - 1.4. До оценяване ще бъдат допуснати само офертите на участниците, които не са предложени за отстраняване от участие в процедурата на основанията, посочени в чл. 69 от ЗОП и отговарят на обявените от Възложителя изисквания за изпълнение на поръчката.
  - 1.5. Оценяването и класирането на офертите ще се извърши от назначената от възложителя комисия по посочената в обявленето и документацията за участие критерий за оценка – най-ниска цена.
  - 1.6. Комисията разглежда, оценява и класира подадените оферти на участниците в съответствие с разпоредбите на чл. 68 - чл. 71 от ЗОП.
- 2. Определяне на изпълнител на обществената поръчка и сключване на договор.**
- 2.1. Възложителят определя за изпълнител на обществената поръчка участника, класиран от комисията на първо място и сключва договор с него.
  - 2.2. В договора за обществена поръчка се включват задължително всички предложения от сфертата на участника, въз основа на които е определен за изпълнител.
  - 2.3. При подписване на договора изпълнителят е длъжен да спази изискванията, предвидените в чл. 42, ал. 1 от ЗОП, а именно да:
    - 2.3.1. представи документ за регистрация. В случай, че участникът е неперсонифицирано дружество по Закона за задълженията и договорите, същия следва да представят копие на документ за регистрация съгласно чл. 3, ал. 1, т. 6 от Закона за регистър БУЛСТАТ (ЗРБ), както и нотариално заварено копие на договора за учредяването си;
    - 2.3.2. изпълни задължението по чл. 47, ал. 9 и чл. 48, ал. 2 от ЗОП;
    - 2.3.3. представи определената гаранция за изпълнение на договора.
  - 2.4. В случай, че за изпълнител е определен чуждестранен участник, при подписване на договора за обществена поръчка чуждестраниният изпълнител удостоверява отсъствието на посочените в т. 2.3.2. обстоятелства чрез представяне на документи, издадени от компетентен орган или извлечение от съдебен регистър, или еквивалентен документ на съдебен или административен орган от държавата, в която е установен. В случай, че в държавата, в която участникът е установен не се издават посочените документи или не включват всички обстоятелства по чл. 47, ал. 1 и 2 от ЗОП, участникът може да представи клетвена декларация. Отсъствието на посочените обстоятелства може да бъде установено от участника чрез представяне на специално заявление, направено пред съдебен или административен орган, нотариус или компетентен

*Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помо<sup>ж</sup> BG161 PO001/1.1-08/2010 “Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации”, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.*



профессионален или търговски орган в държавата, но само когато клетвената декларация няма правно значение според съответния национален закон.

## XII. Други условия.

1. Всички действия на възложителя и на участниците, свързани с настоящата открита процедура, следва да бъдат обективирани в писмен вид.
2. Участниците могат да изпращат писма и уведомления до възложителя по факс, с препоръчано писмо с обратна разписка, чрез куриерска служба или по електронен път при условията и по реда на Закона за електронния документ и електронния подпись, като същите следва да бъдат адресирани до лицето за контакт, посочено в обявленето за обществена поръчка.
3. Обменът и съхранението на информацията при провеждане на откритата процедура за възлагане на обществената поръчка ще се извършват по начин, който гарантира целостта, достоверността и поверителността на оферти на участниците.
4. Протоколите и решенията на възложителя, за които той е длъжен да уведоми участниците, съгласно нормите на ЗОП, ще се връчват лично срещу подпись, ще се изпращат по факс, с препоръчано писмо с обратна разписка или по електронен път при условията и по реда на Закона за електронния документ и електронния подпись – по избран от Възложителя способ.
5. За получено писмо или уведомление по време на откритата процедура ще се счита това, което е достигнало до адресата на посочените от него данни в информационния лист – Приложение № 3 от документацията за участие. Когато адресата е променила своите данни от документа „Информационен лист“ и не е информирала своевременно за това ответната страна, или адресатът не желае да приеме уведомлението, за получено ще се счита уведомлението, което е достигнало до адреса или факса, известен на възложителя.
6. При противоречие или неяснота в отделните текстове на документите, включени в настоящата документация за участие, ще се прилагат документите с по-висок приоритет в следната последователност:
  - 6.1. Решение за откриване на процедурата;
  - 6.2. Обявление за откриване на обществена поръчка, публикувано в „Официален вестник“ на Европейския съюз;
  - 6.3. Обявление за откриване на обществена поръчка, публикувано в Агенцията по обществени поръчки и в Държавен вестник;
  - 6.4. Указания за подготовка на оферта и условия за участие в открита процедура;
  - 6.5. Техническа спецификация;
  - 6.6. Пълно описание на обекта на поръчката;
  - 6.7. Проект на Договор;
  - 6.8. Образци към документацията за участие.

*Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 “Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации”, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.*



За всички неурядените въпроси в настоящата документация за участие ще се прилагат разпоредбите на ЗОП, ППЗОП и другите действащи нормативни актове, свързани с предмета на обществената поръчка.

### XIII. Гаранции

#### 1. Гаранция за участие:

1.1. Участникът следва да представи с офертата си документ за внесена гаранция за участие в откритата процедура в размер на:

- Обособена позиция № 1 - **750 (седемстотин и петдесет) лева**
- Обособена позиция № 2 - **340 (триста и четиридесет) лева**
- Обособена позиция № 3 - **420 (четиристотин и двадесет) лева**
- Обособена позиция № 4 - **340 (триста и четиридесет) лева**
- Обособена позиция № 5 - **350 (триста и петдесет) лева**
- Обособена позиция № 6 - **340 (триста и четиридесет) лева**
- Обособена позиция № 7 - **380 (триста и осемдесет) лева**
- Обособена позиция № 8 - **380 (триста и осемдесет) лева**
- Обособена позиция № 9 - **970 (деветстотин и седемдесет) лева**
- Обособена позиция № 10 - **380 (триста и осемдесет) лева**
- Обособена позиция № 11 - **260 (двеста и шестдесет) лева**
- Обособена позиция № 12 - **500 (петстотин) лева**
- Обособена позиция № 13 - **380 (триста и осемдесет) лева.**

1.2. Гаранцията за участие в откритата процедура трябва да бъде представена по желание на участника в една от следните форми:

1.2.1. гаранция за участие под формата на парична сума, преведена по банкова сметка на Министерство на здравеопазването: БНБ Централно управление, IBAN: BG83 BNBG 9661 3000 1293 01, BIC код на БНБ – BNBG BGSD, платежно нареждане в оригинал;

1.2.2. оригинал на безусловна и неотменяема банкова гаранция, издадена от българска или чуждестранна банка, в полза на Министерство на здравеопазването. Банковите гаранции, издадени от чуждестранни банки, следва да са авизирани чрез българска банка, потвърждаваща автентичността на съобщението.

1.3. Независимо от формата на представяне, гаранцията за участие трябва да има валидност какъвто е срока на валидност на офертата.

1.4. Гаранциите за участие в откритата процедура се задържат и освобождават по реда на чл. 61 и чл. 62 от ЗОП.

#### 2. Условия и размер на гаранцията за изпълнение на договора

*Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 "Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации", които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.*



- 2.1. Участникът, определен за изпълнител на обществената поръчка, е длъжен при подписването на договора да представи в оригинал гаранция за изпълнение на договора в размер на 3 % (три на сто) от стойността на договора за съответната обособена позиция без ДДС.
- 2.2. Гаранцията за изпълнение на договора трябва да бъде представена по желание на участника в една от следните форми:
  - 2.2.1. гаранция за изпълнение на договора под формата на парична сума, преведена по банкова сметка на Министерство на здравеопазването: БНБ Централно управление, IBAN: BG83 BN BG 9661 3000 1293 01, BIC код на БНБ -- BN BG BGSD, платежно нареждане в оригинал;
  - 2.2.2. оригинал на безусловна и неотменяема банкова гаранция за изпълнение на договора, издадена от българска или чуждестранна банка, в полза на Министерство на здравеопазването. Банковите гаранции, издадени от чуждестранни банки, следва да са авизирани чрез българска банка, потвърждаваща автентичността на съобщението.
- 2.3. Гаранцията за изпълнението на договора се задържа, освобождава и/или усвоява в съответствие с условията на проекто-договора.
- 2.4. Възложителят може да изиска от участника, определен за изпълнител и други гаранции за изпълнението на договора, когато това е предвидено в нормативен акт.
- 2.5. Банковите разходи по откриването на гаранцията за участие и гаранцията за изпълнение на договора са за сметка на участника, съответно на определения изпълнител. Участникът, определен за изпълнител трябва да предвиди и заплати необходимите такси по откриване и обслужване на гаранциите, така че размерът на гаранцията да не бъде по-малък от определения в настоящата документация за участие.  
Възложителят освобождава гаранциите за участие и за изпълнение на договора без да дължи лихви за периода, през който средствата законно са престояли при него.

*Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 “Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации”, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.*

*Образец № 1*

До  
Министерство на здравеопазването  
гр. София – 1000  
пл. „Света Неделя“ № 5

**ОФЕРТА**

**Наименование на поръчката:**

„Избор на екипи за организация, администриране и управление на регионално (местно) ниво на 13 (тринаесет) проекта, групирани в 13 (тринаесет) обособени позиции“

**Обособена позиция № ...**

(посочете номера и наименованието на обособената позиция за която подавате оферта)

**Уважаеми Госпожи и Господа,**

След запознаване с всички документи и образци от документацията за участие в процедурата, получаването на които потвърждаваме с настоящото, ние, удостоверяваме и потвърждаваме, че представявания от нас участник отговаря на изискванията и условията, посочени в документацията за участие в процедурата.

1. Основният предмет на дейност на представлявания от нас участник е:

\_\_\_\_\_

2. Доказателствата за техническите ни възможности и квалификация за изпълнение на поръчката са оформени съгласно обявленето и указанията на Възложителя и са посочени в образец № 2 „Списък на документите, съдържащи се в офертата“.

3. За изпълнението на поръчката предлагаме да извършим следното:

\_\_\_\_\_  
*(общо описание на дейностите, когато е приложимо)*

Същите ще бъдат изпълнени в съответствие с изискванията и условията от документацията за участие в процедурата.

4. При изпълнението на поръчката няма да ползваме /ще ползваме (невярното се зачертава) услугите на подизпълнители, като за целта сме попълнили декларация по чл.

*Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 “Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации”, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.*



56, ал. 1, т. 7 от ЗОП – Образец № 10, към която сме приложили и писмено съгласие (декларация) – Образец № 11, от страна на посочените подизпълнители за участието им, както и документите, предвидени за тях в обявленietо и документацията за участие.

5. Сроковете за изпълнение на поръчката са съгласно приложеното Техническо предложение за изпълнение на изпълнение на поръчката - пореден № 15 от образец № 2 „Списък на документите, съдържащи се в офертата”.

6. Цената за изпълнение, условията и начина на плащане са съгласно приложението „Предлагана цена”, Образец № 14, поставено в запечатан непрозрачен плик с ненарушена целост и надпис „Предлагана цена”.

В случай, че бъдем определени за изпълнител, ние ще представим всички документи, необходими за подписване на договора съгласно документацията за участие в посочения от Възложителя срок, но не по - късно от ..... (*посочате броя на дните, за които ще представите всички документи*) работни дни след получаване на решението за класиране.

Гаранцията за изпълнение ще бъде под формата на \_\_\_\_\_ (*посочва се формата на гаранцията за изпълнение*).

Настоящата оферта е валидна за период от \_\_\_\_\_ календарни дни (посочват се броя на дните, съобразени с условията на процедурата, но не по-малко от 120 календарни дни, считано от крайния срок за представяне на офертите) и ние ще сме обвързани с нея и тя може да бъде приета във всеки един момент преди изтичане на този срок.

Приложението към настоящата оферта са съгласно образец № 2 „Списък на документите, съдържащи се в офертата”.

**Правно обвързващ подпись:**

Дата

\_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Име и фамилия

\_\_\_\_\_

Подпись на упълномощеното лице

\_\_\_\_\_

Должност

\_\_\_\_\_

Наименование на участника

\_\_\_\_\_

*Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 “Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации”, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейският съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.*



## ОБРАЗЕЦ № 2

*Образец „Списък на документите, съдържащи се в оферта“*

<b>№</b>	<b>Наименование на документа</b>	<b>№ на страниците на представените документи от ..... до .....</b>
I	<b>Плик с надпис „Документи за подбор“</b>	
1.	<b>Образец „Оферта“ (Образец № 1)</b>	
2.	<b>Списък на документите, съдържащи се в оферата, подписан от участника (Образец № 2)</b>	
3.	<b>Административния сведения на участника (Образец № 3)</b>	
4.	<p><b>Документ за регистрация на участника:</b> заверено от участника копие от документа за регистрация или единен идентификационен код, съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър, когато участникът е юридическо лице или едноличен търговец; заверено от участника копие от документа за самоличност, когато участникът е физическо лице.</p> <p>Този документ не се изиска, ако участникът е регистриран или пререгистриран след 01.01.2008 г. по реда на Закона за търговския регистър (ЗТР). В този случай е достатъчно да се попълни и приложи декларация за регистрация по ЗТР (Образец № 17).</p>	
5.	<p><b>Удостоверение за актуално състояние на участника, когато той е българско юридическо лице или едноличен търговец.</b> Този документ не се изиска, ако участникът е регистриран или пререгистриран след 01.01.2008 г. по реда на Закона за търговския регистър (ЗТР).</p> <p>Документът по предходното изречение следва да бъде издаден не по-рано от 3 (три) месеца преди датата на представяне на оферта</p>	
6.	<b>Нотариално заверено пълномощно на лицето, подписало офертата</b> (оригинал) – представя се, когато офертата или някой от документите, съдържащи се в нея не е подписана от управляващия и представляващ участник, съгласно търговската му регистрация, а от изрично упълномощен негов представител.	
7.	<b>Договор или споразумение за създаване на обединение /консорциум.</b> Документът се представя в случай, че участникът е непersonифицирано обединение. Същият следва да бъде в оригинал или нотариално заверено	

*Този документ е създаден е рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 “Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации”, които се осъществяват с финансата на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.*



№	Наименование на документа	№ на страниците на представените документи от ..... до .....
	копие и от него следва да бъде видно/и лицето/а, които го представляват.	
8.	<p>Доказателства за техническите възможности и квалификация на участника:</p> <p>8.1.1. Участникът следва да представи декларация, съдържаща списък на експертите от екипа, отговорни за изпълнението на поръчката, съдържаща информация за изискуемия опит, образование и професионална квалификация на лицата – Образец № 4;</p> <p>8.1.2. Професионални автобиографии на всеки от експерти, включени в екипа, които доказват изисквания опит и квалификации, изгответи по образец – Образец № 5;</p> <p>8.1.3. Декларации, с които всеки от експертите декларира ангажираност в изпълнението на поръчката, за принадлежност и наличност за целия период на проекта;</p> <p>8.1.4. Документи, доказващи изискуемото образование, опит и квалификация на всеки един от експертите, включени в екипа - заверени от експерта копия на трудова книжка; препоръки; копия от трудови/ гражданска договори; копия от дипломи за завършено образование; удостоверения и препоръки от работодател и/или предишни работодатели и други документи, доказващи по безспорен начин фактите от професионалната автобиография.</p> <p>8.2. За обособена позиция № 1 или обособена позиция № 9, освен документите по т. 1.1. за Координатор „Доставка и въвеждане в експлоатация на специализирано медицинско оборудване“, участникът следва да представи и:</p> <p>8.2.1. заверено копие на лиценз, издаден от АЯР за работа с йонизиращи лъчения, с цел измерване и контрол на качеството или еквивалент;</p> <p>8.2.2. заверено копие на удостоверение, издадено от Министерство на здравеопазването за регистрация за извършване на дейности за изпитване на качеството, на следните видове медицинска радиологична апаратура:</p>	

Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 "Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации", които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



№	Наименование на документа	№ на страниците на представените документи от ..... до .....
	<b>8.2.2.1.</b> Диагностични рентгенови уредби; <b>8.2.2.2.</b> Уредби за лъчелечение <b>Важно:</b> Възложителят ще приема и всякакви други еквивалентни документи, издадени от органи, установени в други държави, доказващи изпълнение на поставените от възложителя <b>минимални изисквания.</b>	
9.	Декларация по чл. 47, ал. 1, т. 1 и ал. 2, т. 2 от ЗОП (оригинал) – ( <i>Образец № 7</i> )	
10.	Декларация по чл. 47, ал. 1, т. 2 и т. 3, и ал. 2, т. 1, т. 3 и т. 4 от ЗОП (оригинал) – ( <i>Образец № 8</i> )	
11.	Декларация по чл. 47, ал. 5 от ЗОП (оригинал) – ( <i>Образец № 9</i> )	
12.	Декларация по чл. 56, ал. 1, т. 7 от ЗОП, съдържаща списък на подизпълнителите, които ще участват при изпълнението на поръчката, ако се предвиждат такива ( <i>Образец № 10</i> )	
12.1.	Декларация за съгласие за участие като подизпълнител (оригинал) - ( <i>Образец № 11</i> )	
12.2.	Копие от документа за регистрация	
12.3.	Удостоверение за актуално състояние	
12.4.	Декларации по чл. 47, ал. 1, 2 и 5 от ЗОП, съгласно приложени образци	
12.5.	Доказателства за техническите възможности и квалификация, съобразно вида и дела на тяхното участие	
13.	Документ, удостоверяващ закупуването на документацията за участие в обществената поръчка (заверено от участника копие)	
14.	Документ за гаранция за участие в процедурата	
II.	Плик с надпис „Предложение за изпълнение на поръчката“	
15.	Техническо предложение на участника за изпълнение на поръчката относно общите условия за изпълнение на поръчката ( <i>образец № 12</i> )	
16.	Проект на договор - ( <i>Образец № 13</i> )	
III.	<b>Предлагана цена</b>	
17.	Предлагана цена за изпълнение на поръчката (в оригинал).	

Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 “Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации”, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



## ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА „РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ” 2007-2013 г.



№	Наименование на документа	№ на страниците на представените документи от ..... до .....
	Подготвя се от участника по образца за „Предлагана цена“ (Образец № 14)	

Дата

/ /

Име и фамилия

\_\_\_\_\_

Подпись на уполномоченного лица

\_\_\_\_\_

Должность

\_\_\_\_\_

Наименование на участника

\_\_\_\_\_

Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 “Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудуване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации”, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.

*Образец № 3***ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ НА УЧАСТНИКА****1. Наименование на участника** .....**2. Координати:***Адрес:* .....*Телефон №* .....*Факс:* .....*E-mail:* .....**3. Лице, представляващо участника:** .....*(трите имена)**(дани по документ за самоличност)**(должност)***4. Лице за контакти:** .....*(трите имена)**(должност)**Телефон/факс/e-mail:* .....**5. Обслужваща банка** .....*(наименование на обслужващата банка)**(адрес на банката)**(IBAN сметка, BIC код на банката)**Титуляр на сметката:* .....*Дата:* .....*Подпись и печат:* .....

Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 "Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации", които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.

*Образец № 4*

**ДЕКЛАРАЦИЯ, СЪДЪРЖАЩА  
СПИСЪК НА ПРЕДЛАГАННИТЕ ОТ УЧАСТНИКА ЕКСПЕРТИ ОТ ЕКИПА,  
ОТГОВОРНИ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА**

Подписаният: .....

(три имени)

Данни по документ за самоличност .....

(номер на лична карта, дата, орган и място на издаването)

.....

в качеството си на .....

(должност)

на Участник: .....

в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет „**Избор на екипи за организация, администриране и управление на регионално (местно) ниво на 13 (тринаесет) проекта, групирани в 13 (тринаесет) обособени позиции**”, открита с Решение № ...../ ..... 2012 г. на министъра на здравеопазването

**ДЕКЛАРИРАМ:**

1. При изпълнение на дейностите по обществената поръчка ще използвам следните експерти:

Име, презиме, фамилия	Роля при изпълнение на проекта	Наличие на правоотношение с участника /трудов, граждански договор или друго/	Профессионален опит /вид, брой години/	Образование /профессионална квалификация/

2. За времето на изпълнение на договора ще разполагам през целия период на изпълнение на обществената поръчка с екипа от ключовите експерти и ще осигуря активното им участие в подготовката на предмета на поръчката

**Към списъка прилагам следните документи:**

*Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 “Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации”, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.*



1. Професионални автобиографии на всеки от експертите, които доказват изисквания опит и квалификации, изготвени по образец, Образец № 5;
2. Декларации, с които всеки от ключовите експерти декларира ангажираност в изпълнението на поръчката, за принадлежност и наличност за целия период на проекта – по Образец № 18;
3. Документи, доказващи изискуемото образование, опит и квалификация на ключовите експерти от екипа – заверени от експерта копия на дипломи, сертификати, копия от договори /граждански и трудови/ или копия от трудова /осигурителна книжка/, или други еквивалентни документи, доказващи по безспорен начин опита и професионалната квалификация на експерта.

..... Г.  
(дата на подписване)

Декларататор: .....

*Образец № 5*

### Професионална автобиография на експерт

*(Всички обяснителни текстове в курсив, включително този, трябва да бъдат премахнати след изготвянето на автобиографията на експертите.)*

**Предлагана позиция в проекта:** <вид експерт съгласно техническото задание>

1. Фамилия:
2. Име:
3. Дата на раждане:
4. Националност:
5. Образование:

Учебно заведение (от дата - до дата)	Получени степен (и) или диплома(и):

**6. Езикови умения:** *Посочете степента на владеене по скала от 1 до 5 (1 - отлично; 5 - слабо)*

Език	Четене	Говоримо	Писмено

*Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 "Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации", които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.*




7. Понастоящем заемана длъжност:

8. Трудов стаж:

9. Основни квалификации: (свързани с проекта)

**10. Професионален опит**

От дата -до дата /ден, месец, година/	Място на извършване на услугите (държава) и наименование на възложителя	Работодател	Заемана длъжност	Описание на извършваната работа по проекти, които отговарят на изискванията към общия и специфичен професионален опит на съответния експерт
				<Тази колона трябва да съдържа следната информация: 1. Наименование на проекта, по който е извършвана работата, кратко описание на проекта, описание на извършваната работа, в съответствие с изискванията към експертите по настоящата процедура>

Декларатор:

(имена и подпись)

Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 "Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации", които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



Образец № 6

## ДЕКЛАРАЦИЯ

Подписаният .....  
(трите имена)

.....  
(данни по документ за самоличност)

в качеството ми на .....  
(вида експерт, съгласно оферата)

на участник: .....  
(наименование на участника)

### ДЕКЛАРИРАМ:

1. На разположение съм да поема работата изключително по тази обществена поръчка, за времетраенето ѝ, както изискват отговорностите ми;
2. Задължавам се да участвам изключително в изпълнението на поръчката (като предпочитам изпълнението ѝ пред други настоящи и бъдещи проекти и ангажименти) и да бъда на разположение през целия срок на изпълнение на поръчката - до приемането ѝ от Възложителя;
3. Задължавам се да работя в съответствие с предложението на настоящия участник за качественото изпълнение на предмета на поръчката;
4. Заявените от мен данни и посочената информация в автобиографията ми са верни;
5. Разбирам, че всяко фалшиво изявление, описано в настоящата декларация, може да доведе до отстраняването на участника.
6. Задължавам се да не разпространявам по никакъв повод и под никакъв предлог данните, свързани с поръчката, станали ми известни във връзка с моето участие в процедурата.

Известна ми е отговорността по Наказателния кодекс за посочване на неверни данни.

Дата: .....

ДЕКЛАРАТОР: .....

Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 "Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации", които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



## ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА „РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ“ 2007-2013 г.



Забележка: Декларацията се попълва от всеки ключов експерт поотделно.

---

*Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 “Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации”, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.*



Образец № 7

**ДЕКЛАРАЦИЯ\***  
по чл. 47, ал. 1, т. 1 и ал. 2, т. 2 от Закона за обществените поръчки

Долуподписаният /-ната/ \_\_\_\_\_  
с лична карта № \_\_\_\_\_, издадена на \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_  
с ЕГН \_\_\_\_\_, в качеството ми на \_\_\_\_\_  
(посочете длъжността) на \_\_\_\_\_ (посочете  
 фирмата на участника) ЕИК ....., със седалище и адрес на управление  
- участник в  
открита процедура за възлагане на обществена поръчка с обект:  
**„Избор на екипи за организация, администриране и управление на регионално (местно) ниво на 13 (тринаесет) проекта, групирани в 13 (тринаесет) обособени позиции” – обособена позиция № ..... „.....” (посочете наименованието на обособената позиция),**

**ДЕКЛАРИРАМ, че:**

1. Не съм осъждан(а) с влязла в сила присъда за:
  - а) престъпление против финансовата, данъчната или осигурителната система, включително изпиране на пари, по чл. 253 - 260 от Наказателния кодекс;
  - б) подкуп по чл. 301 - 307 от Наказателния кодекс;
  - в) участие в организирана престъпна група по чл. 321 и 321а от Наказателния кодекс;
  - г) престъпление против собствеността по чл. 194 - 217 от Наказателния кодекс;

\* Декларация се подписва от:

1. при събирателно дружество - лицата по чл. 84, ал. 1 и чл. 89, ал. 1 от Търговския закон;
2. при командитно дружество - лицата по чл. 105 от Търговския закон, без ограничено отговорните съдружници;
3. при дружество с ограничена отговорност - лицата по чл. 141, ал. 2 от Търговския закон, а при еднолично дружество с ограничена отговорност - лицата по чл. 147, ал. 1 от Търговския закон;
4. при акционерно дружество - овластените лица по чл. 235, ал. 2 от Търговския закон, а при липса на овластяване - лицата по чл. 235, ал. 1 от Търговския закон;
5. при командитно дружество с акции - лицата по чл. 244, ал. 4 от Търговския закон;
6. във всички останали случаи, включително за чуждестранните лица - за лицата, които представляват кандидата или участника.

В случаите по т. 1 - 6 - и за прокурорските, когато има такива, когато чуждестранно лице има повече от един прокурор, декларацията се подава само от прокурора, в чиято представителна власт е включена територията на Република България.

Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 "Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации", които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



## ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА „РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ“ 2007-2013 г.



д) престъпление против стопанството по чл. 219 - 252 от Наказателния кодекс.

2. Аз лично не съм лишен от правото да упражнявам определена професия или дейност съгласно законодателството на моята и на която и да е друга държава.

Известна ми е отговорността по чл. 313 от Наказателния кодекс за деклариране на неверни обстоятелства.

\_\_\_\_\_ г.  
*(дата на подписване)*

Декларатор: \_\_\_\_\_  
*(подпис)*

---

Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 "Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации", които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



## ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА „РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ“ 2007-2013 г.



Образец № 8

### ДЕКЛАРАЦИЯ\*

по чл. 47, ал.1, т. 2 и 3, и ал. 2, т. 1, 3 и 4 от Закона за обществените поръчки

Долуподписаният /-ната/ \_\_\_\_\_

с лична карта № \_\_\_\_\_, издаден на \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_  
, с ЕГН \_\_\_\_\_, в качеството ми на \_\_\_\_\_

(посочете длъжността) на \_\_\_\_\_ (посочете  
 фирмата на участника) - участник в открита процедура за възлагане на обществена  
 поръчка с обект: „Избор на екипи за организация, администриране и управление  
 на регионално (местно) ниво на 13 (тринаесет) проекта, групирани в 13  
 (тринаесет) обособени позиции“ – обособена позиция № ....  
 .....” (посочете наименованието на обособената позиция)

### ДЕКЛАРИРАМ, че:

1. Представляваният от мен участник \_\_\_\_\_  
(посочете фирмата на участника) :

- не е обявен в несъстоятелност;
- не е в производство по ликвидация и не се намира в подобна на  
 горепосочените процедури съгласно националните му закони и подзаконови актове.

2. Представляваният от мен участник \_\_\_\_\_  
(посочете фирмата на участника):

- не е в открито производство по несъстоятелност;
- не е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл.  
 740 от Търговския закон;
- не се намира в подобна процедура съгласно националните си закони и  
 подзаконови актове;
- неговата дейност не е под разпореждане на съда и не е преустановил дейността  
 си.

\* Декларация се подписва от лицето/лицата, което/които управлява(т) и представлява(т) участника.



## ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА „РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ“ 2007-2013 Г.



3. Представляваният от мен участник няма парични задължения към държавата или към община по смисъла на чл. 162, ал. 2 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс, които са установени с влязъл в сила акт на компетентен орган и за които не е допуснато разсрочване или отсрочване на задълженията<sup>7</sup> или парични задължения, свързани с плащането на вноски за социалното осигуряване или на данъци съгласно правните норми на държавата, в която участникът е установлен.

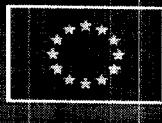
4. Представляваният от мен участник няма наложено административно наказание за наемане на работа на незаконно пребиваващи чужденци през последните до 5 години.

Известна ми е отговорността по чл. 313 от Наказателния кодекс за деклариране на неверни обстоятелства.

\_\_\_\_\_  
*(дата на подписване)*

Декларатор: \_\_\_\_\_  
*(подпись и печать)*

<sup>7</sup> При наличие на допуснато разсрочване или отсрочване на задълженията се прилага копие на съответния документ към настоящата декларация.



## ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА „РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ“ 2007-2013 г.



Образец № 9

### ДЕКЛАРАЦИЯ\*

по чл. 47, ал. 5 от Закона за обществените поръчки

Долуподписаният /-ната/

с лична карта № \_\_\_\_\_, издадена на \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_  
с ЕГН \_\_\_\_\_, в качеството ми на \_\_\_\_\_  
(посочете длъжността, която  
заете в управителен или контролен орган на участника, както и точното  
наименование на съответния орган) на \_\_\_\_\_ (посочете  
 фирмата на участника), ЕИК \_\_\_\_\_, със седалище и адрес на  
управление \_\_\_\_\_ - участник в открита процедура за възлагане  
на обществена поръчка с обект: „Избор на екипи за организация, администриране и  
управление на регионално (местно) ниво на 13 (тринаесет) проекта, групирани в  
13 (тринаесет) обособени позиции“ - обособена позиция № ....  
“.....” (посочете наименованието на обособената  
позиция)“

### ДЕКЛАРИРАМ, че:

1. В качеството си на лице по чл. 47, ал. 4\* от ЗОП при \_\_\_\_\_  
(посочете фирмата на участника) не съм свързано лице по смисъла на § 1, т. 1 от  
допълнителната разпоредба на Закона за предотвратяване и установяване на конфликт  
на интереси с \_\_\_\_\_ (посочете наименованието на Възложителя)  
или със служители на ръководна длъжност в организацията на Възложителя.

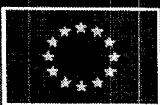
Декларация се подписва задължително от посочените по-долу лица.

\* Лицата по чл. 47, ал. 4 от ЗОП са:

1. при събирателно дружество - лицата по чл. 84, ал. 1 и чл. 89, ал. 1 от Търговския закон;
2. при командитно дружество - лицата по чл. 105 от Търговския закон, без ограничено отговорните съдружници;
3. при дружество с ограничена отговорност - лицата по чл. 141, ал. 2 от Търговския закон, а при еднолично дружество с ограничена отговорност - лицата по чл. 147, ал. 1 от Търговския закон;
4. при акционерно дружество - овластените лица по чл. 235, ал. 2 от Търговския закон, а при липса на овластяване - лицата по чл. 235, ал. 1 от Търговския закон;
5. при командитно дружество с акции - лицата по чл. 244, ал. 4 от Търговския закон;
6. във всички останали случаи, включително за чуждестранните лица - за лицата, които представляват кандидата или участника.

В случаите по т. 1 - 6 - и за прокурорите, когато има такива; когато чуждестранно лице има повече от един прокурор, декларацията се подава само от прокурора, в чиято представителна власт е включена територията на Република България.

Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 “Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации”, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



## ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА „РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ“ 2007-2013 Г.



2. Представлявания от мен участник не е склучил договор с лице по чл. 21 или 22 от Закона за предотвратяване и установяване на конфликт на интереси.

Известна ми е отговорността по чл. 313 от Наказателния кодекс за деклариране на неверни обстоятелства.

\_\_\_\_\_ г.  
(дата на подписване)

Декларатор: \_\_\_\_\_  
(подпис и печат)

### УТОЧНЕНИЯ

„Свързани лица“ съгласно § 1, т. 1 от допълнителната разпоредба на Закона за предотвратяване и установяване на конфликт на интереси са съпрузите или лицата, които се намират във фактическо съжителство, роднините по права линия, по съребрена линия - до четвърта степен включително, и роднините по сватовство - до втора степен включително, както и физически и юридически лица, с които лицето, заемащ публична длъжност, се намира в икономически или политически зависимости, които пораждат основателни съмнения в неговата безпристрастност и обективност.

Ръководните длъжности в администрацията са посочен в Единния класификатор на длъжностите в администрацията, раздел "А".

---

Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 “Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации”, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА „РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ” 2007-2013 г.



*Образец № 10*

## ДЕКЛАРАЦИЯ

от \_\_\_\_\_, ЕГН \_\_\_\_\_,  
л. к. № \_\_\_\_\_, издадена на \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_ живущ гр.  
община \_\_\_\_\_

ул. \_\_\_\_\_  
управител (член на управителния съвет, член на Съвета на директорите) на \_\_\_\_\_ (ET,  
ООД, ЕООД, АД и др.)

**ДЕКЛАРИРАМ, че**

при изпълнението на обществената поръчка, с обект: „Избор на екипи за организация, администриране и управление на регионално (местно) ниво на 13 (тринадесет) проекта, групирани в 13 (тринадесет) обособени позиции” – обособена позиция № ..... „.....” (посочете наименованието на обособената позиция)“ няма да ползвам/ ще ползвам услугите на подизпълнителите.

Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 "Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации", които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



## ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА „РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ“ 2007-2013 Г.



Във връзка с това прилагаме писмено съгласие - декларация от посочените подизпълнители за участието им в настоящата обществена поръчка.

Известна ми е отговорността по чл. 313 от Наказателния кодекс за деклариране на неверни обстоятелства.

Дата: ..... 20... г.

**ДЕКЛАРАТОР:** \_\_\_\_\_  
*(подпис и печат)*

---

Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 "Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации", които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



## ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА „РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ” 2007-2013 г.



Образец № 11

### ДЕКЛАРАЦИЯ

От \_\_\_\_\_, ЕГН \_\_\_\_\_,  
л. к. № \_\_\_\_\_ издадена на \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_  
живущ гр. \_\_\_\_\_ община \_\_\_\_\_  
ул. \_\_\_\_\_  
управляител (член на управителния съвет, член на Съвета на директорите) на \_\_\_\_\_ (ЕТ, ОД,  
ЕООД, АД и др.)

#### ДЕКЛАРИРАМ, че

съм съгласен да бъда подизпълнител на участника ..... при  
учасието му по обществена поръчка, възлагана чрез открита процедура с предмет:  
**„Избор на екипи за организация, администриране и управление на регионално  
(местно) ниво на 13 (тринаесет) проекта, групирани в 13 (тринаесет) обособени  
позиции” – обособена позиция № ..... „.....” (посочете  
наименованието на обособената позиция).**

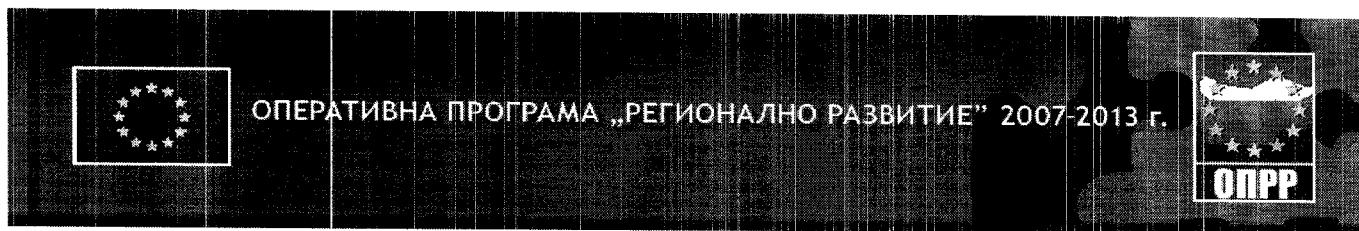
Известно ми е, че като подизпълнител на участника в горепосочената  
обществена поръчка, съгласно чл. 55, ал. 4 от ЗОП, нямам право да представят  
самостоятелна оферта.

Известно ми е, че при деклариране на неверни данни в настоящата декларация  
подлежи на наказателна отговорност по чл. 313 от НК.

Дата: ..... 20.... г.

ДЕКЛАРАТОР: \_\_\_\_\_  
(подпись и печать)

Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 “Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации”, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



*Образец № 12*

**Наименование на участника:**

**Правно-организационна форма на участника:** (търговското дружество или обединения или друга правна форма)

**Седалище по регистрация:**

**ЕИК / Булстат:**

**Точен адрес за**

**кореспонденция:** (държава, град, пощенски код, улица, №)

**Телефонен номер:**

**Факс номер:**

**Електронен адрес:**

**Лице за контакти:**

**До**

**Министерство на здравеопазването  
гр. София – 1000  
пл. „Света Неделя“ № 5**

**ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**

**Наименование на поръчката:**

**„Избор на екипи за организация, администриране и управление на регионално (местно) ниво на 13 (тринаесет) проекта, групирани в 13 (тринаесет) обособени позиции“**

**Обособена позиция № ....**

(посочете номера и наименованието на обособената позиция за която подавате оферта)

**УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,**

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обществената поръчка по обявената от Вас процедура с горепосочения обект.

Поемаме ангажимент да изпълним обекта на поръчката в съответствие с изискванията Ви, заложени в части “Пълно описание на обекта на поръчката” и “Техническата спецификация” на настоящата поръчка.

*Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-I.1.08-0001-I по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/I.1-08/2010 “Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации”, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерството на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.*



## ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА „РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ“ 2007-2013 г.



Поемаме ангажимента да изпълним поръчката, като осигурим екип, който да организира, администрира и управлява проекта до неговото окончателното изпълнение, като срокът за изпълнение предмета на обособената/ите позиция/ии на всеки един от експертите, е както следва (попълва се тази част от таблицата, която се отнася до обособената/ите позиция/ии, за които участникът представя оферта):

номер на обособената позиция и включените в нея длъжности	предмет на обособената позиция	брой работни дни
<b>позиция 1</b>	<b>„BG161PO001/1.1-08/2010/001 „Разширяване на лъчетерапевтичен комплекс в Клиника по лъчелечение на „СБАЛ по Онкология“ ЕАД, гр. София”</b>	
1.1.	Ръководител на проекта при СБАЛО - ЕАД (1 експерт x 10 дни x 24 месеца)	..... (240) работни дни, разпределени както следва:
1.2.	Координатор "Изпълнение на строителство" (1 експерт x 10 дни x 15 месеца)	..... (150) работни дни, разпределени както следва:
1.3.	Координатор "Доставка и въвеждане в експлоатация на специализирано медицинско оборудване" ( 1 експерт x 10 дни x 24 месеца)	..... (240) работни дни, разпределени както следва:
1.4.	Технически асистент (2 дни x 24 месеца)	..... (48) работни дни, разпределени както следва:
<b>позиция 2</b>	<b>„BG161PO001/1.1-08/2010/002 „Ремонт, оборудване и модернизиране на УМБАЛ „Д-р Георги Странски“ ЕАД, гр. Плевен”</b>	
2.1.	Координатор	..... (240) работни дни, разпределени както следва:

*Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 “Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации”, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.*



**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА „РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ“ 2007-2013 г.**



<b>2.2.</b>	Координатор на СМР	..... (75) работни дни, разпределени както следва:
<b>2.3.</b>	Координатор "Доставка и въвеждане в експлоатация на специализирано медицинско оборудване (1 експерт x 5 дни x 15 месеца)	..... (75) работни дни, разпределени както следва:
<b>2.4.</b>	Технически асистент	..... (12) работни дни, разпределени както следва:
<b>позиция 3</b>	<b>, „BG161PO001/1.1-08/2010/003 „Създаване на регионален диагностичен център за онкологични заболявания към МОБАЛ „Д-р Стефан Черкезов“ АД, гр. Велико Търново”</b>	
<b>3.1.</b>	Ръководител на проекта (1 експерт x 15 дни x 23 месеца)	..... (345) работни дни, разпределени както следва:
<b>3.2.</b>	Експерт "Строително-ремонтни дейности" (1 експерт x 15 дни x 8 месеца)	..... (120) работни дни, разпределени както следва:
<b>3.3.</b>	Експерт "Специализирано оборудване" (1 експерт x 10 дни x 8 месеца)	..... (80) работни дни, разпределени както следва:
<b>3.4.</b>	Експерт "Администриране на проекта" (1 експерт x 4 дни x 23 месеца)	..... (92) работни дни, разпределени както следва:
<b>позиция 4</b>	<b>, „Ремонт, реконструкция, обновяване и оптимизиране на сградния фонд на МБАЛ „Д-р Стамен Илиев“ АД, гр. Монтана”</b>	
<b>4.1.</b>	Ръководител	..... (240) работни дни, разпределени както следва:
<b>4.2.</b>	Координатор изпълнение на СМР (1 експерт x 5 дни x 15 месеца)	..... (75) работни дни, разпределени както следва:

*Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 “Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации”, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.*



**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА „РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ” 2007-2013 г.**



<b>4.3.</b>	Координатор "Доставка и въвеждане в експлоатация на специализирано медицинско оборудване (1 експерт x 5 дни x 15 месеца)	..... (75) работни дни, разпределени както следва:
<b>4.4.</b>	Технически асистент	..... (12) работни дни, разпределени както следва:
<b>позиция 5</b>	<b>„BG161PO001/1.1-08/2010/005 „Създаване на високотехнологичен център за образна диагностика в УМБАЛ „Свети Георги“ ЕАД, гр. Пловдив“</b>	
<b>5.1.</b>	Координатор проект	..... (240) работни дни, разпределени както следва:
<b>5.2.</b>	Координатор СМР	..... (90) работни дни, разпределени както следва:
<b>5.3.</b>	Координатор "Доставка и въвеждане в експлоатация на специализирано медицинско оборудване (1 експерт x 5 дни x 15 месеца)	..... (75) работни дни, разпределени както следва:
<b>5.4.</b>	Технически асистент	..... (12) работни дни, разпределени както следва:
<b>позиция 6</b>	<b>„BG161PO001/1.1-08/2010/006 „Европейско качество на здравеопазването чрез реконструкция и енергийна ефективност в МБАЛ Русе АД“, гр. Русе“</b>	
<b>6.1.</b>	Ръководител/Координатор	..... (240) работни дни, разпределени както следва:

Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 “Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации”, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА „РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ“ 2007-2013 г.**



6.2.	Координатор СМР	..... (75) работни дни, разпределени както следва:
6.3.	Координатор "Доставка и въвеждане в експлоатация на специализирано медицинско оборудване (1 експерт x 5 дни x 15 месеца)	..... (75) работни дни, разпределени както следва:
6.4.	Технически асистент - работа по проект по проект на МБАЛ Русе	..... (12) работни дни, разпределени както следва:
<b>позиция 7</b>	<b>„BG161PO001/1.1-08/2010/007 „Повишаване качеството на медицинското обслужване в Област Благоевград чрез модернизация на „МБАЛ-Благоевград“ АД и изграждане на регионален център за ранна диагностика на онкологични заболявания – гр. Благоевград”</b>	
7.1.	Ръководител на проекта (1 експерт x 10 дни x 24 месеца)	..... (240) работни дни, разпределени както следва:
7.2.	Експерт Строително-ремонтни дейности (1 експерт x 6 дни x 15 месеца)	..... (90) работни дни, разпределени както следва:
7.3.	Координатор доставка на специализирано медицинско оборудване (1 експерт x 5 дни x 15 месеца)	..... (75) работни дни, разпределени както следва:

*Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 “Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации”, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.*



## ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА „РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ“ 2007-2013 г.



7.4.	Технически асистент (1 експерт x 3 дни за 24 месеца)	..... (72) работни дни, разпределени както следва:
<b>позиция 8</b>	<b>"BG161PO001/1.1-08/2010/008 „Създаване на високотехнологичен сектор за ранна и точна диагностика на онкологични заболявания в МБАЛ „д-р Атанас Дафовски”, гр. Кърджали"</b>	
8.1.	Ръководител - проект	..... (240) работни дни, разпределени както следва:
8.2.	Експерт СМР	..... (75) работни дни, разпределени както следва:
8.3.	Експерт "Специализирано оборудване (1 експерт x 5 дни x 15 месеца)	..... (75) работни дни, разпределени както следва:
8.4.	Технически асистент (3 дни по 24 месеца)	..... (72) работни дни, разпределени както следва:
<b>позиция 9</b>	<b>"BG161PO001/1.1-08/2010/009 „Изграждане на онкологичен и лъчтерапевтичен център „Света Марина” – гр. Варна"</b>	
9.1.	Ръководител на проекта (1 експерт x 12 дни x 24 месеца)	..... (288) работни дни, разпределени както следва:
9.2.	"Строително-ремонтни дейности" (1 експерт x 10 дни x 15 месеца)	..... (150) работни дни, разпределени както следва:

Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 "Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации", които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА „РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ“ 2007-2013 г.**



<b>9.3.</b>	Координатор доставка на специализирано медицинско оборудване ( 1 експерт x 10 дни x 15 месеца)	..... (150) работни дни, разпределени както следва:
<b>9.4.</b>	Технически секретар (1 експерти x 12 дни x 24 месеца)	..... (288) работни дни, разпределени както следва:
<b>позиция 10</b>	<b>„BG161PO001/1.1-08/2010/010 „Реконструкция, обновяване и оборудване в МБАЛ „Д-р Братан Шукеров“ АД, гр. Смолян“</b>	
<b>10.1.</b>	Ръководител - проект	..... (240) работни дни, разпределени както следва:
<b>10.2.</b>	Експерт СМР	..... (75) работни дни, разпределени както следва:
<b>10.3.</b>	Експерт "Специализирано оборудване (1 експерт x 5 дни x 15 месеца)	..... (75) работни дни, разпределени както следва:
<b>10.4.</b>	Технически асистент ( 3 дни по 24 месеца)	..... (72) работни дни, разпределени както следва:
<b>позиция 11</b>	<b>„BG161PO001/1.1-08/2010/011 „Осигуряване на ефективна здравна инфраструктура и модернизация на МБАЛ „Д-р Иван Селимински“ АД, гр. Сливен“</b>	
<b>11.1.</b>	Ръководител проект (5 дни x 24 месеца)	..... (120) работни дни, разпределени както следва:

*Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 “Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации”, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.*



## ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА „РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ“ 2007-2013 г.



11.2.	Експерт "Строително - ремонтни дейности" (5 дни по 15 месеца)	..... (75) работни дни, разпределени както следва:
11.3.	Експерт "Специализирано оборудване (1 експерт x 5 дни x 15 месеца)	..... (75) работни дни, разпределени както следва:
11.4.	Технически асистент (2 дни по 24 месеца)	..... (48) работни дни, разпределени както следва:
позиция 12	<b>„BG161PO001/1.1-08/2010/012 „Центрър за ранна диагностика и лечение на онкологични заболявания в УМБАЛ „Александровска“ ЕАД“</b>	
12.1.	Ръководител - проект (24 месеца x 10 дни)	..... (240) работни дни, разпределени както следва:
12.2.	Експерт СМР (1 експерт x 5 дни x 15 месеца)	..... (75) работни дни, разпределени както следва:
12.3.	Експерт "Специализирано оборудване (1 експерт x 5 дни x 15 месеца)	..... (75) работни дни, разпределени както следва:
12.4.	Експерт „Администриране на проекта“	..... (240) работни дни, разпределени както следва:

Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 “Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации”, които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.



**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА „РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ“ 2007-2013 г.**



**позиция 13**

**„BG161PO001/1.1-08/2010/013 „Регионален център за ранна диагностика на онкологични заболявания на територията на „МБАЛ-Бургас“ АД“**

<b>13.1.</b>	Ръководител - проект(24 месеца x 10 дни)	..... (240) работни дни, разпределени както следва:
<b>13.2.</b>	Експерт СМР (1 експерт x 5 дни x 15 месеца)	..... (75) работни дни, разпределени както следва:
<b>13.3.</b>	Експерт "Специализирано оборудване (1 експерт x 5 дни x 15 месеца)	..... (75) работни дни, разпределени както следва:
<b>13.4.</b>	Технически асистент (3 дни по 24 месеца)	..... (72) работни дни, разпределени както следва:

Приемаме да се считаме обвързани от задълженията и условията, поети с офертата ни до изтичане на **120** (сто и двадесет) календарни дни, включително от крайния срок за получаване на офертите.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.

**Приложение:** График на изпълнението на поръчката

**Правно обвързваш подпись:**

Дата \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
 Име и фамилия \_\_\_\_\_  
 Подпись на упълномощеното лице \_\_\_\_\_  
 Должност \_\_\_\_\_  
 Наименование на участника \_\_\_\_\_

*Този документ е създаден в рамките на проекти, неразделна част от Средносрочната рамкова инвестиционна програма в изпълнение на Рамково споразумение BG161PO001-1.1.08-0001-1 по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG161 PO001/1.1-08/2010 "Подкрепа за реконструкция, обновяване и оборудване на държавните лечебни и здравни заведения в градските агломерации", които се осъществяват с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Министерство на здравеопазването и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.*